

**Генеральная Ассамблея**

Шестьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
12 January 2007
Russian
Original: English

**Комитет по специальным политическим вопросам
и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)****Краткий отчет о 6-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 6 октября 2006 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Ачарья (Непал)*затем:* г-н Андерссон (заместитель Председателя) (Швеция)*затем:* г-н Ачарья (Председатель) (Непал)**Содержание**

Пункт 39 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (территории, не подпадающие под другие пункты повестки дня) (*продолжение*)

Заслушание петиционеров

Пункт 35 повестки дня: Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 (е) Устава Организации Объединенных Наций (*продолжение*)*

Пункт 36 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий (*продолжение*)*

Пункт 37 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными Учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (*продолжение*)*

* Пункты, рассматриваемые по решению Комитета одновременно.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



Пункт 38 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (*продолжение*)*

Пункт 39 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (территории, не подпадающие под другие пункты повестки дня) (*продолжение*)*

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 39 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (территории, не подпадающие под другие пункты повестки дня) (продолжение)

Заслушание петиционеров (продолжение)

Вопрос о Западной Сахаре (A/C.4/61/4Add.9–Add.11, Add.20, Add.28, Add.30 и Add.31)

1. *По приглашению Председателя г-н Ахи Майара (Ассоциация единства и примирения) занимает место за столом петиционеров.*

2. **Г-н Ахи Майара** (Ассоциация единства и примирения) говорит, что конфликт в Западной Сахаре представляет угрозу миру и безопасности в регионе. Если бы стороны действительно стремились к достижению политического решения путем переговоров, ситуация не приняла бы столь угрожающий характер. Он надеялся, что действия, предпринимаемые Миссией Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) при участии его ассоциации, приведут к выработке действенного плана по достижению мира. Однако МООНРЗС не удалось претворить в жизнь предложения по урегулированию. Комиссия по идентификации МООНРЗС пришла к выводу, что, по мнению большинства населения региона Сахары и южной части Марокко, предоставление автономии является наилучшим решением проблемы.

3. Внося предложение о предоставлении региональной автономии народу Западной Сахары, Марокко демонстрирует свою готовность вести поиски решения, гарантирующего мир, процветание и развитие всех жителей региона.

4. *Г-н Ахи Майара покидает место за столом петиционеров.*

5. *По приглашению Председателя г-н Баллали (Ассоциация сахарских родителей и жертв репрессий) занимает место за столом петиционеров.*

6. **Г-н Баллали** (Ассоциация сахарских родителей и жертв репрессий) говорит, что достигнутое в 1997 году в Хьюстоне соглашение положило начало выработке нового подхода к поиску всеобъемлющего и справедливого решения вопроса. По мнению оратора, совершенно очевидно, что таким решени-

ем является предоставление широкой автономии. Организация Объединенных Наций призвала к достижению политического урегулирования путем переговоров, что должно способствовать укреплению единства между странами Магриба для защиты региона от угрозы балканизации и международного терроризма. Алжир должен помочь беженцам, проживающим в Мавритании, Алжире и Испании, вернуться на свои земли. Оратор считает, что предоставление широкой автономии, учитывающей местные особенности и традиции, будет положительно воспринято даже сахарцами, проживающими в других странах. Он призывает Организацию Объединенных Наций предпринять усилия с целью убедить Фронт ПОЛИСАРИО и Алжир тщательно обдумать это предложение. Пора положить конец страданиям народа Сахары, испытываемым им на протяжении тридцати лет.

7. *Г-н Баллали покидает место за столом петиционеров.*

8. *По приглашению Председателя г-жа Хавега Солей (Сахарская правозащитная ассоциация) занимает место за столом петиционеров.*

9. **Г-жа Хавега Солей** (Сахарская правозащитная ассоциация (АСАДЕДХ)) говорит, что объявление Западной Сахары автономным районом в составе Королевства Марокко может стать возможным промежуточным решением конфликта. Получив такой статус, она будет иметь законодательную автономию, исполнительную власть в рамках системы государственной власти и своих представителей в государственных органах исполнительной власти, при этом территориальная целостность Марокко будет сохранена. Примером такой системы является Испания, в состав которой входят 19 автономных сообществ, существующих в правовых рамках Конституции 1978 года. Некоторые вопросы решаются центральными органами власти, а некоторые — совместно или автономно, и каждая автономия самостоятельно принимает решение о степени своего участия в центральном правительстве. Эта система действует в Испании уже на протяжении более 25 лет. Такое решение вопроса применительно к Западной Сахаре не только приведет к положительным изменениям в жизни ее народа, но и даст возможность Королевству Марокко всесторонне развиваться как государство.

10. Истинная проблема заключается в подходе Алжира, оказывающего поддержку и финансовую помощь Фронту ПОЛИСАРИО и незаинтересованного в достижении урегулирования, что имеет прямые последствия для Марокко. АСАДЕДХ осуждает Алжир за отказ разрешить проведение переписи сахарских беженцев, находящихся в алжирских лагерях, и за серьезные нарушения прав человека, ежедневно происходящие в лагерях, управляемых Фронтом ПОЛИСАРИО.

11. АСАДЕДХ поддерживает призыв Генерального секретаря к достижению политического решения путем переговоров и выражает удовлетворение предпринятыми Королем Марокко мужественными усилиями по созданию Королевского консультативного совета по делам Сахары (КОРКАС), в работе которого несомненно будут отражены все политические тенденции и интересы различных племен в регионе.

12. *Г-жа Хавега Солей покидает место за столом петиционеров.*

13. *По приглашению Председателя г-н Мартин Мартин (Независимая партия Лансероте (ПИЛ)) занимает место за столом петиционеров.*

14. **Г-н Мартин Мартин** (Партия сторонников независимости Лансероте (ПИЛ)) говорит, что этот искусственный конфликт является результатом небрежности Испании как бывшей колониальной державы и следствием холодной войны. Несмотря на то, что его основными жертвами являются сахарцы, в частности те из них, кто находится в лагерях беженцев, он принес немало страданий и марокканским семьям. Жизнь в условиях постоянной угрозы возобновления вооруженных действий является невыносимой. Предоставление Западной Сахаре автономии в составе Королевства Марокко даст возможность положить конец трагедии лагерей в районе Тиндуфа и вернуть в нормальное русло общественную, экономическую и политическую жизнь Марокко. ПИЛ поддерживает предложение о предоставлении автономии, поскольку это позволит сахарцам в условиях стабильности сохранить свою культуру и самобытность и будет способствовать переходу к мирной жизни и защите прав человека.

15. Без участия Алжира никакие попытки добиться стабильности в регионе не будут успешными. Алжир должен стремиться к мирному урегулированию, действуя совместно с другими сторонами, на-

ходящимися в конфликте. Канарские острова считают своим моральным долгом добиваться стабильности в районе Магриба и содействовать развитию заинтересованных сторон и самих Канарских островов в условиях безопасности. ПИЛ выступает за такое решение, в результате которого среди них не будет ни победителей, ни побежденных.

16. *Г-н Мартин Мартин покидает место за столом петиционеров.*

17. *По приглашению Председателя г-жа Эбби (Королевский консультативный совет по делам Сахары (КОРКАС) и Комитет за возвращение сахарских семей (КОРЕФАСА)) занимает место за столом петиционеров.*

18. **Г-жа Эбби** (Королевский консультативный совет по делам Сахары (КОРКАС) и Комитет за возвращение сахарских семей (КОРЕФАСА)) отмечает, что Марокко выступило с предложением о предоставлении сахарскому народу широкой автономии в решении политических, экономических, социальных и культурных вопросов в составе Королевства Марокко. Это предложение находит широкую поддержку в политических и общественных кругах этой страны.

19. КОРКАС был создан 25 марта 2006 года и представляет как традиционный, так и современный уклады жизни сахарского общества. Совет состоит из пяти комитетов. Создание Совета явилось историческим событием, в котором призваны участвовать как сахарцы, проживающие на своей земле, так и те из них, кто находится в лагерях в районе Тиндуфа. Предоставление автономии станет гарантией стабильности и достойным выходом из создавшегося положения, без победителей и побежденных.

20. *Г-жа Эбби покидает место за столом петиционеров.*

21. *По приглашению Председателя г-н Бух (бывший член политбюро Фронта ПОЛИСАРИО) занимает место за столом петиционеров.*

22. **Г-н Бух** (бывший член политбюро Фронта ПОЛИСАРИО) говорит, что, хотя вопрос о Западной Сахаре рассматривается как один из вопросов деколонизации, на самом деле речь идет о борьбе за верховенство в регионе, в которой народу Западной Сахары отводится роль пешки. Приведа ряд примеров, свидетельствующих о прямом участии в собы-

тиях алжирской армии, оратор говорит, что, несмотря на заявления правительства о своих добрых намерениях, совершенно очевидно, что за всеми предпринимаемыми Фронтом ПОЛИСАРИО действиями стоит Алжир.

23. Резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года на самом деле не применима к Западной Сахаре, так как большинство сахарского населения мирно проживает в южной части Марокко. Более 40 сахарцев избраны на должности в органы управления и в национальный парламент.

24. Учитывая, что конфликт продолжается уже почти 30 лет, международному сообществу пора наконец предпринять решительные действия в целях достижения окончательного урегулирования, основывающегося исключительно на интересах сахарского народа. Создание Королевского консультативного совета по делам Сахары (КОРКАС) четко демонстрирует стремление Марокко добиться урегулирования. Большинство сахарцев полностью поддерживают предложение о предоставлении автономии. Однако усилия Марокко и других сторон блокируются алжирскими властями. Оратор призывает своих бывших соратников из Фронта ПОЛИСАРИО оказывать содействие в построении лучшего будущего и положить конец конфликту, с тем чтобы военный арсенал Фронта ПОЛИСАРИО при поддержке Алжира больше не разжигал терроризм в регионе. Полное отделение невозможно и приведет к гражданской войне между сахарцами. Лучшей гарантией безопасности и спокойствия в регионе является автономия.

25. *Г-н Бух покидает место за столом петиционеров.*

26. *По приглашению Председателя г-н Бухари (Фронт ПОЛИСАРИО) занимает место за столом петиционеров.*

27. **Г-н Бухари** (Фронт ПОЛИСАРИО) говорит, что колониальная оккупация Западной Сахары Марокко является вызовом авторитету и принципам Организации Объединенных Наций. В своем докладе о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2006/249) Генеральный Секретарь напомнил, что притязания Марокко на суверенитет не признаются ни одним государством. Кроме того, Генеральный Секретарь заявил, что Организация Объединенных Наций не может одобрить никакой мирный план для Западной Сахары, исключающий право ее наро-

да на самоопределение. Генеральный Секретарь также выразил озабоченность в связи с нарушениями прав человека в Западной Сахаре. Жестокие репрессии в отношении сахарского народа со стороны Марокко не укладываются ни в какие рамки. В 2005 году в южной части Марокко были обнаружены общие могилы 50 сахарцев, пропавших после похищения марокканскими оккупационными властями; по-прежнему ничего не известно о судьбе 526 гражданских лиц и 151 военнопленного, и в тюрьме в Эль-Аюне до сих пор находятся задержанные сахарцы. Состоявшиеся в Эль-Аюне демонстрации в поддержку независимости были жестоко подавлены. Марокко пытается скрыть эти факты от мировой общественности, отказываясь допустить на Территорию независимых наблюдателей.

28. Позиция Марокко осложнила мирный процесс. Оно пытается добиться решения вопроса на основе автономии, заявляя о своих притязаниях на суверенитет в отношении Западной Сахары. Это предложение совершенно неприемлемо, так как народ Сахары является единственным носителем суверенитета Территории, и он имеет право самостоятельно принять решение в ходе референдума под эгидой ООН. В соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи сахарцы могут принять следующее решение — быть в составе Марокко или избрать путь независимости, и это решение необходимо уважать. Кроме того, предложение Марокко подразумевает отказ от соблюдения соглашения о прекращении огня и угрожает стабильности во всем регионе. Необходимо помнить, что единственным взаимоприемлемым политическим урегулированием и единственной договоренностью, одобренной Организацией Объединенных Наций, остается проведение референдума о самоопределении. Для Фронта ПОЛИСАРИО вопрос о референдуме является решенным.

29. *Г-н Бухари покидает место за столом петиционеров.*

Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов (A/61/23, гл. IX и XII)

30. **Г-н Джоунз** (Соединенные Штаты) говорит, что его делегации стало известно о том, что г-н Корбин, житель Виргинских островов Соединенных Штатов, просил разрешения выступить на заседании Специального комитета в официальном качестве. Однако Виргинские острова Соединенных

Штатов являются островной территорией Соединенных Штатов, а правительство Соединенных Штатов выступает как управляющая держава. Г-н Корбин не является членом делегации Соединенных Штатов и не имеет необходимого статуса, чтобы выступать перед Специальным комитетом в официальном качестве. Его делегация не будет возражать против выступления г-на Корбина перед Комитетом в этот раз, тем не менее позицию его делегации по этому вопросу не следует рассматривать как окончательную.

31. *По приглашению Председателя г-н Корбин (Виргинские острова Соединенных Штатов) занимает место за столом Комитета.*

32. **Г-н Корбин** (Виргинские острова Соединенных Штатов) говорит, что заслушивание представителей самоуправляющихся территорий является сложившейся практикой Специального комитета, и его правительство пользуется этой возможностью, чтобы принять участие в обсуждении. Отсутствие прогресса в выполнении резолюций по деколонизации продолжает сдерживать процесс деколонизации, и его правительство приветствует содержащийся в документе A/60/853 «План осуществления мандата в области деколонизации». Организация Объединенных Наций и международное сообщество могут успешно осуществить мандат Генеральной Ассамблеи только при условии тщательного выполнения всех содержащихся в этом плане элементов. Начиная с 1950 года Генеральная Ассамблея поддерживает участие самоуправляющихся территорий в работе Организации Объединенных Наций, что играет решающую роль в процессе деколонизации.

33. Начиная с 1984 года его страна приобретает полезный опыт благодаря участию, по согласованию с управляющей державой, на правах ассоциированного члена в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК). В период между 1992 и 2005 годами ассоциированные члены, с согласия всех государств-членов, принимали участие в качестве наблюдателей в конференциях Организации Объединенных Наций и в работе специальных сессий Генеральной Ассамблеи. В 1998 и 2004 годах ЭКЛАК приняла две резолюции с целью определить, как ее ассоциированные члены могут участвовать в соответствующих программах Экономического и Социального Совета. Ряд государств, поддержавших эту инициативу, позднее выдвинули возражения, объясняя их положениями устава. Однако эти возражения представляются неуместными, поскольку участие самоуправляющихся территорий в работе других органов ООН не вызывает подобных возражений. В итоге из-за этих возражений принятие резолюций было отложено. Ограничение участия его правительства в программах Организации Объединенных Наций препятствует прогрессу на пути достижения самоопределения. Его правительство приветствует инициативу Карибского сообщества (КАРИКОМ) отметить в 2007 году двухсотлетнюю годовщину отмены трансатлантической работорговли, поскольку жители Виргинских островов Соединенных Штатов являются потомками африканцев, когда-то проданных в рабство.

34. *Г-н Корбин покидает место за столом Комитета.*

Пункт 35 повестки дня: Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 (е) Устава Организации Объединенных Наций (*продолжение*) (A/61/23, главы VII и XII, и A/61/70)

Пункт 36 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий (*продолжение*) (A/61/23, главы V и XII)

Пункт 37 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (*продолжение*) (A/61/23, главы VI и XII, и A/61/62)

Пункт 38 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (*продолжение*) (A/61/66)

Пункт 39 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (территории, не подпадающие под другие пункты повестки дня) (*продолжение*) (A/61/23 и A/61/121)

35. **Г-н аз-Зайяни** (Бахрейн) говорит, что сейчас, когда права человека закреплены в ряде междуна-

родных документов, трудно постичь умом те невыразимые страдания, которые испытывали народы при колониализме. Далее оратор дает краткий обзор различных документов, начиная с Устава Организации Объединенных Наций и заканчивая резолюцией 55/146 Генеральной Ассамблеи, провозгласившей период 2001–2010 годов вторым Международным десятилетием за искоренение колониализма.

36. **Г-н Барнес** (Либерия) напоминает, что его страна находилась на переднем крае борьбы за освобождение Африканского континента от колониального господства и что в сентябре 1961 года в качестве Председателя Совета Безопасности, впервые избранного из числа представителей африканских государств, напомнила членам Совета о их обязанности согласно Уставу дать возможность территориям, находящимся под колониальным управлением, определить свою судьбу и распоряжаться своими природными ресурсами. Оратор призывает управляющие державы придерживаться правовых норм и демократических принципов, с тем чтобы предоставить право на самоопределение остающимся самоуправляющимся территориям. Его делегация поддерживает проведение референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары и призывает все стороны принять его итоги.

37. **Г-н Со** (Гвинея) говорит, что тот факт, что процесс деколонизации застопорился, вызывает сожаление, но в то же время наблюдаются некоторые позитивные сдвиги, включая практику выездных миссий, участие управляющих держав и представителей самоуправляющихся территорий в работе Специального комитета, проведение региональных семинаров, налаживание диалога между Специальным комитетом и межправительственными и неправительственными организациями, а также распространение информации по вопросам деколонизации среди населения самоуправляющихся территорий. Еще одним положительным моментом является то, что Генеральная Ассамблея уполномочила Специальный комитет проводить заседания не только в центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, но и в других местах. Его делегация приветствует прогресс, достигнутый в решении вопроса о Токелау, и призывает управляющие державы других территорий расширить сотрудничество со Специальным комитетом.

38. Отмечая, что, несмотря на некоторые позитивные сдвиги, решение вопроса о Западной Сахаре до

сих пор не найдено, он призывает стороны более активно сотрудничать с личным посланником Генерального секретаря в целях поиска справедливого и окончательного решения, гарантирующего мир и стабильность в регионе. Создание Королевского консультативного совета по делам Сахары (КОРКАС) свидетельствует о готовности Марокко добиваться политического урегулирования. Его делегация надеется, что резолюция, которую предстоит принять на этой сессии, будет основываться на консенсусе, достигнутом на прошедшем недавно в Гаване саммите неприсоединившихся стран, и рекомендует Генеральной Ассамблее предоставить Специальному комитету необходимые средства для выполнения возложенных на него задач в 2007 году.

39. *Г-н Андерссон (Швеция), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

40. **Г-жа Муджума** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что, так как в деле искоренения колониализма достигнут весьма незначительный прогресс, Комитет должен по-прежнему уделять этому вопросу первоочередное внимание и сосредоточить усилия на тех мерах, которые необходимо предпринять. Все заинтересованные стороны, в том числе и управляющие державы, должны играть активную роль с целью способствовать выполнению различных резолюций и решений Генеральной Ассамблеи по вопросам деколонизации.

42. В этой связи ее делегация приветствует результаты проведенного ранее в этом году референдума о будущем статусе Токелау. Несмотря на то, что в результате референдума не было получено большинства в две трети голосов, необходимого для изменения статуса территории, отрядно отметить, что правительство Новой Зеландии и совет Токелау договорились о сохранении пакета референдума, включающего проект конституции и проект договора о свободной ассоциации. Ее делегация призывает другие управляющие державы проявить сотрудничество, как это сделала Новая Зеландия, в целях поддержки права народов на самоопределение и процесса деколонизации.

43. В заключение оратор говорит о недопустимости затягивания решения по вопросу о Западной Сахаре. Необходимо вести поиск взаимоприемлемого урегулирования, предусматривающего самоопределение народа Западной Сахары, посредством прямых переговоров без каких-либо предваритель-

ных условий. Необходимо поддерживать усилия личного посланника по Западной Сахаре.

44. **Г-н Кафандо** (Буркина-Фасо) говорит, что, несмотря на значительные результаты, достигнутые в вопросах деколонизации, особенно в Африке, еще рано говорить об искоренении колониализма. В связи с этим, Комитет должен предпринимать все возможные усилия для того, чтобы завершить процесс деколонизации, которая после рабства является величайшим позором для мировой истории.

45. Что касается вопроса о Западной Сахаре, вызывает сожаление тот факт, что, несмотря на усилия, предпринимаемые Генеральными секретарями в течение трех десятилетий в целях поиска решения на основе многочисленных инициатив, мирных планов, рамочных соглашений, участия личных посланников и призывов к сотрудничеству со стороны соответствующих сторон, окончательное решение пока не найдено. Его делегация положительно оценивает усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем, его личным посланником по Западной Сахаре и МИНУРСО по выполнению их нелегкой, но полезной работы. Мир в регионе Магриба является важным фактором стабильности в Африке и во всем мире. В этой связи его делегация поддерживает выработку политического решения путем переговоров и консенсуса на основе откровенного и конструктивного диалога между заинтересованными сторонами. Тот факт, что Марокко выразило готовность участвовать в детальных и конструктивных переговорах, весьма обнадеживает. Действительно, переговоры являются единственным реальным путем для продвижения вперед.

46. **Г-н Антонио** (Ангола) говорит, что поскольку за последние несколько лет прогресса в осуществлении деколонизации практически не наблюдается, Комитет должен попытаться принять новый подход в отношении деколонизации остающихся самоуправляющихся территорий. Выражая озабоченность в связи с отсутствием прогресса в решении вопроса о Западной Сахаре, оратор говорит, что Комитет должен в первую очередь подтвердить уже согласованные принципы. Поиски урегулирования должны учитывать право народа Западной Сахары самому решать свою судьбу в соответствии с резолюцией 1429 (2002) Совета Безопасности. Стороны должны облегчать работу Совета Безопасности и Генерального секретаря, воздерживаясь от внесения предложений, которые могут препятствовать про-

грессу в достижении урегулирования. Его делегация обеспокоена волнениями и сообщениями о нарушениях прав человека в Западной Сахаре. Она призывает к принципиальному решению этой проблемы.

47. **Г-жа Абушагур** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что, несмотря на большие достижения в деле искоренения колониализма, в последнее время прогресс в этой области не вызывает удовлетворения. Она призывает управляющие державы к безоговорочному сотрудничеству со Специальным Комитетом с целью помочь находящимся под их правлением народам создать собственные институты и стать самодостаточными. Управляющие державы должны воздерживаться от принятия законов и мер, которые навсегда свяжут с ними жителей этих территорий. Она вновь призывает соответствующие государства прекратить использование территорий, находящихся под их управлением, в военных целях; вместо этого им следует обеспечить сохранение природных ресурсов в этих территориях и предоставить их народам компенсацию за последствия любого неправильного использования их ресурсов и земельных угодий.

48. Необходимо также прилагать более решительные усилия по содействию народам, находящимся под иностранным правлением, в осуществлении их права на самоопределение, независимо от размера территории, количества населения и объема природных ресурсов. Палестинский народ продолжает испытывать страдания в условиях израильской оккупации, подвергаясь блокаде и угрозе голода, а Организация Объединенных Наций не в состоянии заставить оккупирующую державу соблюдать положения международного права. Оратор призывает все государства сотрудничать с Комитетом в его усилиях по ликвидации последних пережитков колониализма.

49. *Г-н Ачарья вновь занимает место Председателя.*

50. **Г-н Маэма** (Лесото), выступая от имени Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК), говорит, что, несмотря на заслуживающие положительной оценки усилия Комитета, особенно поездки на отдельные территории для ознакомления с ситуацией на местах, 16 стран продолжают оставаться в списке самоуправляющихся территорий, и с тех пор, как Тимор-Лешти получил независи-

мость, в этом вопросе не было достигнуто существенного прогресса.

51. Проведение референдума в феврале 2006 года для определения будущего статуса Токелау является обнадеживающим событием, хотя, к сожалению, результаты референдума не повлияли на изменение статуса территории. Он отдает должное непрекращающимся усилиям правительства Новой Зеландии и народа Токелау, направленным на то, чтобы помочь этой территории перейти к большему самоуправлению, и выражает надежду на то, что другие управляющие державы последуют примеру Новой Зеландии.

52. Оратор выражает сожаление, что, несмотря на предпринимаемые Генеральным секретарем усилия добиться решения вопроса о Западной Сахаре, сахарскому народу по-прежнему отказывают в его неотъемлемом праве на самоопределение и независимость. САДК настоятельно призывает правительство Марокко принять план, представленный г-ном Джеймсом А. Бейкером III, который включает проведение свободного и честного референдума, как это предусмотрено в плане урегулирования для Западной Сахары.

53. В заключение представитель САДК призывает к эффективному осуществлению плана действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма (2001–2010 годы); до тех пор пока есть народы, живущие в условиях колониального господства или иностранной оккупации, нельзя говорить о мире и развитии.

54. **Г-н Вакулхаванджи** (Мозамбик), выражая признательность Генеральному секретарю за предпринимаемые им усилия с целью содействовать достижению сторонами приемлемого политического решения вопроса о Западной Сахаре, говорит, что этот вопрос заслуживает особого внимания со стороны международного сообщества. Его делегация подтверждает свою поддержку плана урегулирования как единственной правовой основы для окончательного решения вопроса о Западной Сахаре и настоятельно призывает стороны сотрудничать в полной мере с личным посланником Генерального секретаря и его специальным представителем в целях осуществления этого плана.

55. **Г-н Сахель** (Марокко) отмечает, что, по настоянию Алжира, вопрос о Западной Сахаре вновь включен в повестку дня Комитета. Алжир не только

проводит кампанию с целью нарушить территориальную целостность Марокко, но и несет полную ответственность за трагическое положение людей, находящихся в лагерях в районе Тиндуфа в южной части Алжира, где беженцы насильно содержатся в крайне тяжелых условиях, а сотрудникам Управления Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) на протяжении 30 лет отказывается в праве на проведение переписи. Сотни марокканских заключенных подвергались избиениям, пыткам и унижениям, а некоторые из них даже умерли в этих центрах, что является нарушением элементарных норм гуманитарного права. Алжир должен понести наказание за это преступление против человечности.

56. Стремясь положить конец этому спору, Марокко обратилось к Организации Объединенных Наций с просьбой выступить в качестве посредника. Однако подготовленный Организацией Объединенных Наций план урегулирования был впоследствии объявлен неприменимым самим Советом Безопасности, а конструктивный проект рамочного соглашения 2001 года, предложенный личным посланником Генерального секретаря в то время, позднее был сразу же отвергнут Алжиром. Затем в Хьюстоне Алжир внес контрпредложение о разделении Сахары и ее народа, что указывает на весьма избирательный подход к вопросу о самоопределении. Еще позднее, из-за разногласий по поводу состава списков избирателей, из которых Алжир и Фронт ПОЛИСАРИО хотели исключить тысячи законных избирателей-сахарцев, предложенный личным посланником Мирный план 2003 года по самоопределению народа Западной Сахары не получил необходимого согласия сторон. Во всех последующих резолюциях после принятия резолюции 1541 (2004) Совет Безопасности изложил новый курс, поддержанный международным сообществом, с целью положить конец тупиковой ситуации, а именно — достижение политического урегулирования путем переговоров. Но Алжир блокировал создававшуюся в результате этого благоприятную возможность, отказавшись сотрудничать с назначенным в 2004 году новым личным посланником Генерального секретаря; аналогичное отношение было проявлено и к назначенному в 2005 году его преемнику, хотя сам личный посланник указывал на то, что ключ к решению проблемы находится в руках Алжира.

57. Международное сообщество призывает Алжир прекратить систематическую obstruction сегоднешних предложений личного посланника и перестать настаивать на мирном плане как единственной основе для достижения урегулирования. В переговорах под эгидой Организации Объединенных Наций должны участвовать все стороны, включая Алжир, который несет ответственность за начало и продолжение спора и который должен перестать делать вид, что он не является одной из сторон.

58. Принимая во внимание отсутствие гибкости в позиции Алжира, Марокко выступило с инициативой о создании действенной автономии для жителей региона, что даст им возможность самостоятельно осуществлять управление в рамках марокканского суверенитета и территориальной целостности. Начались широкие консультации с местными представителями, по завершении которых сахарскому народу будет предложено самоопределение в соответствии с положениями резолюций 1514 (2003) и 1541 (2004) Совета Безопасности и резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи. Современный демократичный подход, проявленный Марокко, позволит осуществить на демократической основе индивидуальные и коллективные права народа Сахары.

59. Марокко подтверждает свою готовность сотрудничать с другими сторонами, Генеральным Секретарем и его Личным посланником. Оно стремится к достижению скорейшего и окончательного урегулирования вопроса о Сахаре, с тем чтобы вновь начать процесс региональной интеграции и способствовать созданию процветающего и демократического Магриба. В резолюции Комитета по данному вопросу должны учитываться наметившиеся недавно тенденции, такие как осознание необходимости положить конец продолжающейся тупиковой ситуации, отказавшись от исчерпавших себя предложений.

60. **Г-н Илека** (Демократическая Республика Конго) настоятельно призывает стороны в споре проявлять сотрудничество в разрешении тупиковой ситуации и начать переговоры по выработке приемлемого решения. Генеральный секретарь и Совет Безопасности должны прилагать настойчивые усилия в направлении достижения справедливого, прочного и взаимоприемлемого урегулирования, включающего проведение переговоров о самоопределении народа Западной Сахары в контексте дого-

воренностей, согласующихся с целями Устава Организации Объединенных Наций.

61. **Г-н Баали** (Алжир), выступая в порядке осуществления своего права на ответ, говорит, что представитель Марокко искажил факты. Западная Сахара является самоуправляющейся территорией, находящейся в списке Комитета, поэтому это не вопрос спора между Марокко и Алжиром. Ни одна страна не признает сейчас суверенитет Марокко в отношении Западной Сахары. Судьба этой территории может быть решена только ее народом в ходе референдума.

62. Алжир намерен продолжать защищать право народов на самоопределение во всем мире, и особенно в Африке, где братская страна, сама в прошлом колония, пытается подчинить себе другой народ. Из так называемых предложений, изложенных делегацией Марокко, только мирный план был единодушно одобрен Советом Безопасности в резолюции 1495 (2003).

63. Марокко в течение многих лет живет вне рамок закона и должно уважать мнение сахарского народа относительно его собственного статуса.

64. **Г-н Сахель** (Марокко) отмечает, что Алжиру всегда удается представить пародию на факты и ссылаться выборочно на последовательные предложения по достижению урегулирования. Он даже не упомянул о внесенном им в Хьюстоне предложении о разделении. Вопрос о переписи стоит только потому, что Алжир выступает против включения в нее лиц, проживающих в лагерях в районе Тиндуфа, в нарушение международных стандартов.

65. **Г-н Баали** (Алжир) говорит, что ни в одном документе Организации Объединенных Наций не зафиксировано никаких фактов в поддержку утверждения о том, что его правительство вносило предложение о разделении. С другой стороны, в 1975 году Марокко само договорилось о разделе территории с Мавританией; оно бы никогда этого не сделало, если бы Западная Сахара, как оно утверждает, действительно была частью марокканской территории.

66. **Г-н Сахель** (Марокко) отмечает, что факты опять представляются выборочно. Всем присутствующим известно, что Личный посланник Бейкер неоднократно ссылался на предложение Алжира о разделении.

Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.